

Kraków, dnia 17 sierpnia 2022 r.

Zapytanie ofertowe

Szanowni Państwo,

Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury z siedzibą w Krakowie, ul. Przy Rondzie 5, 31-547 Kraków, zaprasza do złożenia oferty na realizację następującego zamówienia (procedura realizowana jest w trybie zapytania ofertowego).

W przypadku, gdy w wyniku przeprowadzenia procedury zapytania ofertowego wartość szacunkowa zamówienia ustalona na podstawie otrzymanych ofert wyniesie lub przekroczy kwotę 130 000,00 zł netto, Zamawiający odstąpi od udzielenia zamówienia, zaś złożone oferty posłużą wyłącznie do oszacowania wartości zamówienia w celu przeprowadzenia postępowania o wartości równej lub przekraczającej kwotę 130 00,00 zł netto.

1. Opis przedmiotu zamówienia:

prorowadzenie zajęć dydaktycznych z zakresu języka angielskiego prawniczego. Prowadzący zajęcia sprawdzi poziom umiejętności językowych aplikantów i dokona ich podziału na grupy uwzględniające ten poziom. Część zajęć powinna być poświęcona zagadnieniom ogólnym: gramatyka, słownictwo. Zasadnicza część skoncentrowana być musi na języku prawniczym i umiejętności posługiwania się nim w mowie i piśmie. Zajęcia prowadzone być powinny z wykorzystaniem różnorodnych form przekazu. Prowadzący zajęcia dokona wyboru materiałów edukacyjnych niezbędnych do realizacji programu, które nabyte zostaną we własnym zakresie przez uczestników zajęć.

Wykonawca prowadzić ma systematyczne testy sprawdzające postępy uczestników szkolenia oraz przygotować kartę indywidualnej oceny uczestnika szkolenia. Przed rozpoczęciem pierwszych zajęć merytorycznych prowadzący zajęcia przedstawi Krajowej Szkole program zajęć na cały okres obowiązywania umowy.

Informacje dodatkowe:

aplikanci przystępują dobrowolnie do zajęć. Każdy aplikant podpisuje oświadczenie o przystąpieniu do zajęć i zobowiązanie do regularnego w nich uczestnictwa. Należy przyjąć, że do zajęć przystąpi ok 111 osób prezentujących poziom B-2, C-1 oraz C-2 - maksymalna liczba grup szkoleniowych wyniesie 10. Należy również rozważyć kwestię zasadności prowadzenia zajęć dla osób o poziomie B-1.

Zajęcia odbywać się mają w grupach ok 12 osobowych w siedzibie Krajowej Szkoły w **wymiarze 2 godzin lekcyjnych (2x45 min.) dla każdej z grup.** Z uwagi na specyfikę

kształcenia aplikantów zajęcia muszą być skoncentrowane w przeciągu jednego tygodnia, w którym to miejsce ma zjazd danej aplikacji (szczegółowy wykaz terminów został zawarty w zał. 4 do Zapytania Ofertowego), w godzinach od 16.45 do 20.00. Co do zasady winna być zapewniona niezmiennosc lektorów prowadzących poszczególne zajęcia.

Zajęcia prowadzone mają być w siedzibie Krajowej Szkoły w Krakowie, która dysponuje zespołem sal dydaktycznych umożliwiających równoczesne prowadzenie zajęć w kilku grupach. Zajęcia dydaktyczne prowadzone będą podczas zjazdów od października 2022 r., selekcja aplikantów do poszczególnych grup dla najniższego rocznika aplikacji dokonana będzie w miesiącu wrześniu 2022 r.

Warunki płatności:

płatne na podstawie faktury wystawianej co miesiąc w terminie 14 dni od jej akceptacji.

2. Warunki udziału w postępowaniu:

Doświadczenie Wykonawcy w organizacji i prowadzeniu kursów nauki języka prawniczego: realizacja co najmniej jednego 1-semesteralnego projektu szkoleniowego w zakresie języka angielskiego prawniczego o łącznym wymiarze minimum 100 godzin dydaktycznych na poziomach od B1 do C2.

Ocena spełniania tego warunku udziału w postępowaniu dokonywana będzie na zasadzie: „spełnia”, „nie spełnia” na podstawie złożonego przez Wykonawcę w formularzu ofertowym oświadczenia (załącznik nr 1).

Doświadczenie i przygotowanie lektorów: co najmniej trzech lektorów języka angielskiego, którzy będą brali udział w realizacji zamówienia, posiadających następujące kwalifikacje potwierdzone dokumentami:

- A. tytuł magistra filologii angielskiej lub lingwistyki stosowanej (język angielski jako przewodni) mającego co najmniej 3-letnie doświadczenie w nauczaniu języka angielskiego prawniczego;

lub

- B. tytuł magistra prawa lub innego kierunku humanistycznego, posiadanie uprawnienia tłumacza przysięgłego języka angielskiego lub ukończone Podyplomowe Studia dla Tłumaczy Tekstów Specjalistycznych z języka angielskiego ze specjalizacją w zakresie języka prawniczego oraz co najmniej 3-letnie doświadczenie w nauczaniu języka angielskiego oraz tłumaczenie tekstów prawniczych;

lub

- C. Native Speaker z 3-letnim doświadczeniem w nauczaniu języka angielskiego

Ocena spełniania tego warunku udziału w postępowaniu dokonywana będzie na zasadzie: „spełnia”, „nie spełnia” na podstawie:

1. złożonego przez Wykonawcę wykazu osób, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do niniejszego zapytania ofertowego;
2. złożonych przez lektorów podpisanych oświadczeń o treści zgodnej ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do niniejszego zapytania ofertowego;
3. złożonych dokumentów potwierdzających legitymowanie się wymaganymi kwalifikacjami przez lektorów (np. kopiami dyplomów).

3. Termin realizacji zamówienia:

od października 2022 r. do czerwca 2023 r. w terminach wskazanych w załączniku nr 4 do zapytania ofertowego w zakresie 1 dnia w tygodniu (wtorek, środa lub czwartek) po 2 godziny lekcyjne (2 x 45 minut) dla każdej z grup.

4. Kryteria oceny ofert:

Przy wyborze oferty najkorzystniejszej Zamawiający będzie stosował następujące kryteria i ich wagi:

Kryterium cena: 100%

Opis sposobu oceny kryterium oraz obliczania wartości punktowej kryterium:

Wykonawca określi cenę jednostki lekcyjnej (45 min.) dla jednej grupy szkoleniowej oraz przewidywaną łączną wysokość kosztów całego szkolenia wszystkich grup.

5. Informacje dotyczące wyboru najkorzystniejszej oferty

Zamawiający wybierze ofertę:

- 1) spełniającą wszystkie wymagania oraz warunki udziału w postępowaniu oraz taką, która uzyska największą liczbę punktów zgodnie z wyżej przyjętymi kryteriami oceny ofert.
- 2) Wykonawcy, który nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust.1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022 r. poz. 835).

W przypadku Wykonawcy wykluczonego na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022 r. poz. 835), Zamawiający odrzuci ofertę takiego Wykonawcy.

6. Termin i sposób składania ofert:

- 1) Ofertę należy złożyć do dnia 25 sierpnia 2022 r.

2) Określenie miejsca i sposobu składania ofert:

Ofertę należy mailem na adres: t.klaja@kSSIP.gov.pl

7. Informacje dodatkowe:

- 1) Ofertę należy sporządzić na załączonym do zapytania ofertowego załączniku - formularzu oferty i przekazać do Zamawiającego zgodnie ze sposobem określonym w ust. 6 pkt 2.
- 2) W ofercie należy wskazać cenę brutto na określony w zapytaniu ofertowym przedmiot zamówienia oraz stawkę podatku VAT.

8. Uwagi końcowe

- 1) Zamawiający zastrzega sobie prawo do anulowania postępowania o udzielenie zamówienia bez podawania przyczyny na każdym etapie postępowania.
- 2) Zamawiający zastrzega, że jeżeli nie można wybrać najkorzystniejszej oferty z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny i innych kryteriów oceny ofert, Zamawiający spośród tych ofert wybiera ofertę z najniższą ceną, a jeżeli zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający może wezwać Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.
- 3) Zamawiający zastrzega, że może podjąć negocjacje z wybranym Wykonawcą w zakresie ceny oferty.**
- 4) Zamawiający może unieważnić postępowanie, w szczególności, jeżeli:
 - a) cena lub koszt najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że Zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny lub kosztu najkorzystniejszej oferty;
 - b) Wykonawcy tak samo ocenieni, złożą oferty dodatkowe o takiej samej cenie lub koszcie;
 - c) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć;
 - d) postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego;
- 5) Wszelkie koszty związane z przygotowaniem oferty oraz jej dostarczeniem ponosi Wykonawca.
- 6) Wykonawcom biorącym udział w postępowaniu nie przysługują żadne roszczenia z tytułu anulowania lub unieważnienia postępowania przez Zamawiającego.

- 7) Oferty zawierające zapisy niezgodne z postanowieniami zapytania lub wniesione po terminie składania ofert pozostawia się bez rozpatrzenia.
- 8) Zamawiający wezwie Wykonawcę do uzupełnienia dokumentów, wskazanych w pkt 2 zapytania ofertowego (Warunki udziału w postępowaniu) w sytuacji ich niezłożenia wraz z ofertą. W razie wątpliwości Zamawiający będzie miał prawo zwrócić się o wyjaśnienie treści oferty we wskazanym przez siebie terminie. Nieprzedłożenie przez Wykonawcę uzupełnionych dokumentów w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie bądź nie wyjaśnienie treści oferty w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie skutkować będzie odrzuceniem oferty.

Administratorem Państwa danych osobowych jest Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury z siedzibą ul. Przy Rondzie 5, 31-547 Kraków, zwana dalej KSSiP. Informacje dotyczące prawa do ochrony danych osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych znajdują się na stronie internetowej KSSiP, w zakładce „Polityka prywatności”.

Załączniki

1. Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy
2. Załącznik nr 2 – Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia
3. Załącznik nr 3 – Oświadczenie
4. Załącznik nr 4 – Wykaz terminów realizacji zajęć językowych
5. Załącznik nr 5 - Klauzula RODO
6. Załącznik nr 6 – projekt umowy

Tomasz Klaja
podpis pracownika sporządzającego zapytanie ofertowe